

\*

Điện Biên, ngày 06 tháng 01 năm 2022

Số 222-TB/BTCTU

## THÔNG BÁO

**tuyển sinh chương trình học bổng thạc sĩ Phát triển nguồn  
nhân lực (JDS) tại Nhật Bản, niên khóa 2022-2024**

-----

**Kính gửi : - Các sở, ban, ngành và tương đương trực thuộc tỉnh  
- Các huyện, thị, thành ủy, đảng ủy trực thuộc tỉnh**

Căn cứ Thông báo số 08-TB/CĐTBDCEB, ngày 29/12/2021 của Cục Đào tạo, bồi dưỡng cán bộ, Ban Tổ chức Trung ương về việc tuyển sinh chương trình học bổng thạc sĩ Phát triển nguồn nhân lực (JDS) tại Nhật Bản, niên khóa 2022-2024.

Ban Tổ chức Tỉnh ủy thông báo và đề nghị cơ quan, đơn vị căn cứ vào đối tượng, điều kiện dự tuyển quy định tại Thông báo số 08-TB/CĐTBDCEB (*gửi kèm theo thông báo này*) và nhu cầu đào tạo, bồi dưỡng cán bộ của cơ quan, đơn vị để xem xét cử cán bộ, công chức, viên chức (gọi chung là cán bộ) tham gia dự tuyển.

Các cơ quan, đơn vị gửi văn bản đề nghị cử cán bộ và hồ sơ dự tuyển (*thành phần hồ sơ theo phụ lục 1 kèm theo Thông báo số 08-TB/CĐTBDCEB*) về Ban Tổ chức Tỉnh ủy **chậm nhất ngày 14/01/2022** để thẩm định, trình Thường trực Tỉnh ủy xem xét, cử tham gia dự tuyển.

*Nếu có vấn đề gì vướng mắc xin liên hệ số điện thoại: 0215.3836.263 để được hướng dẫn, giải đáp.*

Nơi nhận :

- Như kính gửi,
- Đ/c Trưởng ban (để b/c),
- Phòng TC-CB,
- Lưu Ban Tổ chức Tỉnh ủy.

**K/T TRƯỞNG BAN  
PHÓ TRƯỞNG BAN THƯỜNG TRỰC**



**Cao Đăng Hạnh**

BAN TỔ CHỨC TRUNG ƯƠNG  
CỤC ĐÀO TẠO, BỒI DƯỠNG CÁN BỘ

Số 08 TB/CĐTBDCEB

**ĐẢNG CỘNG SẢN VIỆT NAM**

Hà Nội, ngày 29 tháng 12 năm 2021

**THÔNG BÁO**

BAN TỔ CHỨC TỈNH ỦY ĐIỆN BIÊN	
Số: 08	ĐẾN
Ngày: 4.1.2022	Chuyên: 4.1.122
Số và ký hiệu HS: .....	

Tuyển sinh chương trình học bổng thạc sĩ Phát triển nguồn nhân lực (JDS)  
tại Nhật Bản niên khóa 2022 - 2024

Kính gửi:

- Ban Tổ chức các tỉnh, thành uỷ
- Vụ (Ban) Tổ chức cán bộ các bộ, ban, ngành, đoàn thể TW

Trong khuôn khổ Chương trình hợp tác giữa Ban Tổ chức Trung ương và Chính phủ Nhật Bản, Cục Đào tạo, bồi dưỡng cán bộ thông báo tuyển chọn cán bộ dự tuyển chương trình học bổng thạc sĩ Phát triển Nguồn nhân lực (JDS) tại Nhật Bản niên khóa 2022 - 2024, cụ thể như sau:

**1. Thông tin về chương trình**

- Mục đích: Hỗ trợ hoạt động và đào tạo phát triển nguồn nhân lực của Việt Nam, đồng thời mở rộng và thắt chặt quan hệ song phương Việt Nam - Nhật Bản thông qua việc cung cấp cho cán bộ, công chức, viên chức của Việt Nam học bổng thạc sĩ tại các trường đại học hàng đầu của Nhật Bản;

- Chương trình học bằng tiếng Anh;
- Chỉ tiêu: 45 thạc sĩ (không hạn chế số lượng cán bộ dự tuyển);

**2. Đối tượng và điều kiện dự tuyển**

**2.1. Đối tượng**

- Đối với cán bộ, công chức: có thời gian công tác từ đủ 03 năm trở lên (không kể thời gian tập sự) và 02 năm liên tục liền kề trước thời điểm được cử đi đào tạo hoàn thành tốt nhiệm vụ;

- Đối với viên chức: có ít nhất 12 tháng làm việc tại cơ quan nhà nước hiện tại và có đóng bảo hiểm xã hội;

\* *Khỏi quân sự, quốc phòng không thuộc đối tượng dự tuyển.*

**2.2. Điều kiện dự tuyển**

- Tuổi từ 24 – 39 tính đến ngày 01/4/2022;
- Có phẩm chất chính trị, đạo đức tốt; không trong thời gian xem xét xử lý kỷ luật hoặc trong thời gian thi hành kỷ luật;

- Đảm bảo sức khỏe đi học tại nước ngoài;
- Tốt nghiệp đại học hệ chính quy tại các trường đại học tại Việt Nam hoặc nước ngoài;
- Trình độ tiếng Anh: tối thiểu TOEFL ITP 500 (iBT 61) hoặc IELTS 5.5. Các ứng viên chưa có chứng chỉ tiếng Anh sẽ được tham dự kỳ thi TOEFL ITP miễn phí do chương trình JDS tổ chức);
- Cam kết tiếp tục thực hiện nhiệm vụ, công vụ sau khi hoàn thành chương trình đào tạo trong thời gian ít nhất gấp 02 lần thời gian đào tạo;

### 3. Chuyên ngành đào tạo

Tăng cường hệ thống kinh tế thị trường (Kinh tế công, Quản trị công); Giao thông/Phát triển đô thị; Năng lượng; Phát triển nguồn nhân lực cho phát triển công nghiệp; Chăm sóc sức khỏe/An sinh xã hội; Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn; Môi trường, Ứng phó với Biến đổi Khí hậu và Thảm họa Môi trường; Tăng cường hệ thống luật pháp và Tăng cường năng lực hành chính công...

Danh sách các trường và chỉ tiêu cụ thể theo bảng bên dưới:

Ngành học	Trường Đại học	Chỉ tiêu	Ngành học	Trường Đại học	Chỉ tiêu
1-1 Tăng cường Hệ thống kinh tế thị trường	1.ĐH Kobe	2	2-1 Chăm sóc sức khỏe/ An sinh xã hội	11.ĐH Nagasaki	4
	2.ĐH Thiên chúa giáo quốc tế (ICU)	2		2-2 Ứng phó với Biến đổi khí hậu, Thảm họa và phá hủy môi trường	12.ĐH Tsukuba
	3.ĐH Quốc tế Nhật Bản (IUJ)	2	13.ĐH Kyoto		2
1-2 Cải thiện Cơ sở hạ tầng Kinh tế và Giao thông vận tải	4. ĐH Saitama	2	3-1 Tăng cường hệ thống luật pháp	14.ĐH Nagoya	2
1-3 Cải thiện Cơ sở hạ tầng Kinh tế và Năng lượng	5.ĐH Hiroshima	2		15.ĐH Kyushu	2
1-4 Phát triển Nguồn Nhân lực cho Phát triển Công nghiệp	6.ĐH Kobe	2		16.ĐH Tohoku	2
	7.ĐH Hiroshima	2	3-2 Tăng cường năng lực hành chính	17.ĐH Meiji	3
1-5 Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn	8.ĐH Kyushu	2		18.ĐH Rikkyo	2
	9.ĐH Tokyo	2		19.ĐH Quốc tế Nhật Bản (IUJ)	2
	10.ĐH Nông nghiệp và Công nghệ Tokyo (TUAT)	2		20.ĐH Ritsumeikan	2

## 4. Chế độ Học bổng

### 4.1. Trong quá trình tuyển sinh ở Việt Nam

- Miễn phí thi TOEFL ITP và kiểm tra sức khỏe do chương trình JDS tổ chức;
- Hỗ trợ phí đi lại và lưu trú cho các vòng loại (chỉ dành cho các ứng viên khu vực ngoài Hà Nội) và khóa học định hướng tại Hà Nội (cho tất cả ứng viên trúng tuyển);
- Miễn phí xin visa.

### 4.2. Sau khi trúng tuyển

- Học phí tại các cơ sở giáo dục sau đại học Nhật Bản;
- Vé máy bay khứ hồi Việt Nam ↔ Nhật Bản;
- Sinh hoạt phí hằng tháng tại Nhật Bản;
- Trợ cấp ban đầu cố định để mua máy tính, học liệu;
- Hỗ trợ tìm nhà ở và miễn phí tiền đặt cọc nhà ở tại Nhật;
- Chi phí tham dự hội thảo trong nước Nhật và quốc tế;
- Chi phí vận chuyển đồ đạc về Việt Nam sau khi học xong;
- Bảo hiểm y tế trong thời gian ở Nhật Bản.

## 5. Hồ sơ đăng ký dự tuyển.

- Ứng viên chuẩn bị đầy đủ hồ sơ theo **Phụ lục 1** gửi kèm theo;
- Hồ sơ ứng viên tham gia dự tuyển gửi về: Cục Đào tạo, bồi dưỡng cán bộ, Ban Tổ chức Trung ương. Địa chỉ: 2A Hoàng Văn Thụ, Ba Đình, Hà Nội **trước ngày 24/01/2022**.

**Lưu ý:** Ngoài hồ sơ bản cứng gửi qua đường công văn, đề nghị ứng viên gửi thêm hồ sơ bản scan tới địa chỉ email: [buidang.thao165@gmail.com](mailto:buidang.thao165@gmail.com)

## 6. Các bước thực hiện

- Ngày 24/01/2022: Hết hạn nộp hồ sơ về Cục Đào tạo, bồi dưỡng cán bộ.
- Từ ngày 24/01/2022 – 07/02/2022: Cục Đào tạo, bồi dưỡng cán bộ tổng hợp hồ sơ và gửi danh sách ứng viên đủ tiêu chuẩn, điều kiện sang Chương trình JDS.
- Giữa tháng 2/2022: Chương trình JDS tổ chức kiểm tra trình độ tiếng Anh (TOEFL ITP) cho ứng viên chưa có chứng chỉ TOEFL ITP đạt 500 điểm hoặc IELTS 5.5. Tổ chức kiểm tra toán đại số cơ bản (trừ ứng viên dự tuyển các trường ĐH sau: ĐH Tokyo (Ngành 1-5 Nông nghiệp), ĐH Nagasaki (Ngành 2-1 Chăm sóc sức khỏe/An sinh xã hội), ĐH Kyoto (Ngành 2-2 Môi trường), ĐH Nagoya, ĐH Kyushu và ĐH Tohoku (Ngành 3-1 Luật), ĐH Ritsumeikan (Ngành 3-2 Hành chính công).

- Đầu tháng 3/2022: Các trường đại học Nhật Bản xét chọn hồ sơ.
- Cuối tháng 3/2022: Các trường đại học Nhật Bản phỏng vấn chuyên môn.
- Đầu tháng 5/2022: Ban Điều hành chương trình học bổng phỏng vấn vòng cuối.
- Giữa tháng 5/2022: Thông báo kết quả cuối cùng.
- Tháng 8/2022: Nhập học tại các trường Đại học tại Nhật Bản.

Cục Đào tạo, bồi dưỡng cán bộ, Ban Tổ chức Trung ương đề nghị Ban Tổ chức các tỉnh, thành ủy trực thuộc Trung ương, Vụ (Ban) Tổ chức cán bộ các bộ, ban, ngành, tổ chức chính trị - xã hội Trung ương thông báo đến các đơn vị trực thuộc để cán bộ, công chức, viên chức đăng ký tham gia dự tuyển./.

Nơi nhận:

- Như trên,
- Đ/c Hoàng Đăng Quang, PTB (đề b/c),
- Phòng HTĐTBDNN,
- Lưu VP Cục.

**CỤC TRƯỞNG**



**Vũ Thanh Sơn**

**PHỤ LỤC 1**

(Ban hành kèm theo Thông báo số 08/TB/CĐTBĐCB ngày 29 tháng 12 năm 2021 của Cục Đào tạo, bồi dưỡng cán bộ, Ban Tổ chức Trung ương)

TT	Tên văn bản	Số lượng/ 1 hồ sơ	Ghi chú
1	Công văn cử cán bộ tham gia dự tuyển chương trình của địa phương, đơn vị kèm theo lý lịch trích ngang.	01 bản	- Công văn của Vụ/Ban Tổ chức cán bộ hoặc Ban Tổ chức tỉnh, thành ủy (Phụ lục 2). - Mẫu trích ngang (Phụ lục 3)
2	Sơ yếu lý lịch cán bộ theo mẫu 2c/TCTW	02 bản	Dán ảnh 4x6, đóng dấu giáp lai, có xác nhận của cấp có thẩm quyền
3	Đơn xin đi học	01 bản	Bản photo Đơn xin đi học ứng viên gửi cơ quan.
4	Bản cam kết	01 bản	Mẫu kèm theo (Phụ lục 4)
5	Bảng điểm, bằng tốt nghiệp đại học	01 bản mỗi loại	- <b>Nếu tài liệu bằng tiếng Việt:</b> nộp 01 bản sao y bản chính và 01 bản dịch công chứng sang tiếng Anh (bản dịch công chứng hợp lệ phải có bản tiếng Anh và tiếng Việt được đóng dấu giáp lai theo quy định). - <b>Nếu tài liệu bằng tiếng Anh:</b> nộp 01 bản sao y bản chính và 01 bản dịch công chứng sang tiếng Việt.
6	Các quyết định tuyển dụng, bổ nhiệm	01 bản mỗi loại	- 01 bản sao y bản chính - 01 bản dịch công chứng sang tiếng Anh.
7	Chứng chỉ tiếng Anh nếu có (tối thiểu IELTS 5.5/TOEFL ITP 500/TOEFL iBT 61) còn hiệu lực đến ngày 31/05/2022	02 bản	Sao y bản chính
8	Hộ chiếu bản photo	02 bản	Nếu chưa có, có thể nộp bản photo căn cước công dân.
9	Xác nhận đóng bảo hiểm xã hội (BHXH)	01 bản	Theo bất kỳ mẫu nào của cơ quan BHXH xác nhận cán bộ có 12 tháng đóng BHXH tại cơ quan nhà nước hiện tại tính đến thời điểm nộp hồ sơ
10	Bộ hồ sơ dự tuyển của chương trình học bổng JDS	01 bản	Liên hệ địa chỉ email: <a href="mailto:buidang.thao165@gmail.com">buidang.thao165@gmail.com</a> để nhận bộ hồ sơ đăng ký dự tuyển theo mẫu của chương trình JDS.

**PHỤ LỤC 2**

(Ban hành kèm theo Thông báo số TB/CĐTBDCEB ngày tháng 12 năm 2021 của Cục Đào tạo, bồi dưỡng cán bộ, Ban Tổ chức Trung ương)

**ĐẢNG CỘNG SẢN VIỆT NAM**

Số: .....

V/v cử cán bộ tham gia dự tuyển chương trình học bổng thạc sĩ JDS 2022

Hà Nội, ngày tháng 01 năm 2022

- Kính gửi:**
- Cục Đào tạo, bồi dưỡng cán bộ, Ban Tổ chức Trung ương,
  - Cục Hợp tác Quốc tế, Bộ Giáo dục và Đào tạo,
  - Đại sứ quán Nhật Bản tại Việt Nam,
  - Cơ quan Hợp tác Quốc tế Nhật Bản (JICA),
  - Trung tâm Hợp tác Quốc tế Nhật Bản tại Việt Nam (JICE).

(Tên cơ quan)..... đồng ý cử anh/chị có thông tin như sau tham gia dự tuyển chương trình học bổng thạc sĩ JDS 2022 tại Nhật Bản.

Họ và tên:.....

Chức vụ, đơn vị công tác: .....

Nếu trúng tuyển học bổng JDS 2022, anh/chị..... được tạo điều kiện để:

1. Tham gia khóa học định hướng tại Hà Nội (khoảng 5 ngày).
2. Tham gia khóa học thạc sĩ trong vòng 2 năm tại trường Đại học tại Nhật Bản từ tháng 8 năm 2022 đến tháng 10 năm 2024.

(Tên cơ quan)..... có trách nhiệm phối hợp với các cơ quan, đơn vị liên quan của chương trình học bổng trong việc quản lý, theo dõi học viên.

Trân trọng cảm ơn./.

**Nơi nhận:**

- Như trên,
- Lưu: ....

**Thủ trưởng cơ quan/ tổ chức**  
(Ký, ghi rõ họ tên, chức vụ, đóng dấu)





## PHỤ LỤC 4

(Ban hành kèm theo Thông báo số 08 TB/CĐTBĐCB ngày 29 tháng 12 năm 2021 của Cục Đào tạo, bồi dưỡng cán bộ, Ban Tổ chức Trung ương)

### CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

**Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

### BẢN CAM KẾT

*Kính gửi: Ban Tổ chức Trung ương*

Tên tôi là: .....

Chức vụ, đơn vị công tác: .....

Được cử đi đào tạo theo chương trình học bổng JDS của chính phủ Nhật Bản từ tháng 8/2022 đến tháng 10/2024.

#### **Tôi cam kết:**

1. Nghiêm chỉnh chấp hành pháp luật Việt Nam, pháp luật và phong tục tập quán của nước sở tại; thực hiện nội quy, quy chế của cơ sở giáo dục nước ngoài và quy định của cơ quan cử đi học.

2. Nghiêm chỉnh chấp hành quy định của tổ chức về thời gian cử đi học, bậc học và ngành học theo Quyết định cử đi học. Thực hiện đầy đủ chế độ xin phép, báo cáo khi đang trong thời gian học (như về nước, sang nước khác thực tập, dự hội nghị, hội thảo, thu thập tài liệu) và khi hoàn thành khóa học về nước.

3. Tham gia đầy đủ các hoạt động tập thể do tổ chức Đảng, đoàn thể của cơ quan đại diện của Việt Nam ở nước ngoài tổ chức với tinh thần trách nhiệm cao. Không tự ý thành lập hoặc tham gia các hội, các tổ chức chính trị - xã hội, các hoạt động mang tính chất chính trị khi chưa được phép của cơ quan có thẩm quyền của Việt Nam.

4. Trong trường hợp vi phạm pháp luật Việt Nam, pháp luật nước sở tại, các quy định của cơ sở giáo dục nước ngoài về học tập, sinh hoạt thì tùy theo tính chất, mức độ vi phạm sẽ bị cơ quan cử đi học, cơ quan đại diện Việt Nam ở nước ngoài xử lý theo các hình thức khiển trách, cảnh cáo, buộc thôi học cho về nước và các quy định khác của pháp luật về cán bộ, công chức, viên chức.

5. Thực hiện nhiệm vụ, công vụ sau khi hoàn thành khóa học theo quy định của pháp luật.

Nếu vi phạm các cam kết trên, tôi xin chịu mọi hình thức xử lý theo quy định của Đảng, pháp luật của Nhà nước.

....., ngày ..... tháng .... năm 2021

**Xác nhận của cơ quan**

**Người cam kết**